

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

第九三〇八號 第...
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

澳洲航空工潮解決

國內外各班班機

恢復正常飛行

罷工期內十二萬乘客受影響

航空公司損失一時尚難計算

【本報訊】澳洲航空罷工已告終，中、港、澳三地間之航空交通，自即日起恢復正常。據悉，澳洲航空罷工期間，共造成十二萬名乘客受影響，航空公司損失亦甚鉅。目前，各航空公司正積極安排受影響乘客，並對損失進行初步評估。預計在未來幾個月內，損失將達到數千萬美元。不過，隨著罷工的結束，航空交通將逐漸恢復正常，乘客亦可恢復原定行程。

決心維護自由 不與共黨妥協

卡特表示不願看到台灣受攻擊

【本報訊】美國總統卡特在訪問台灣期間，曾多次強調美國將堅定維護台灣之自由與民主。卡特表示，美國不願看到台灣受到任何威脅，並將繼續與台灣人民站在一起。他強調，美國將與台灣共同努力，維護亞太地區的和平與穩定。卡特的此番言論，被視為美國對台灣支持態度的進一步明確。

認承開公鋒國華

【本報訊】華國鋒在訪問台灣期間，曾與台灣當局官員進行會談。據悉，雙方就加強經貿往來及文化交流等問題達成共識。華國鋒表示，他此行旨在促進兩岸關係的發展，並為台灣人民爭取更多利益。他強調，中國政府將繼續致力於實現國家的統一與繁榮。

【本報訊】台灣當局近日宣佈，將進一步擴大對台灣經濟建設的支持。此舉旨在吸引更多投資，促進台灣經濟的持續增長。台灣當局表示，將加強與國際社會的合作，共同推動亞太地區的經濟發展。



【本報訊】美國政府近日宣佈，將向台灣提供額外的軍事援助。此舉旨在加強台灣之國防力量，並顯示美國對台灣之堅定支持。美國政府表示，將繼續與台灣合作，共同維護亞太地區的和平與穩定。

嘉信士厦 CARSON MANSION

香港英皇道121號，電氣道170至174號（成報大廈隔鄰）

海港景色 一覽無遺 地點適中
設計新穎 環境優雅 管理完善

未來地下火車站入口將位於本大廈前

捷聯企業有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓
電話：5-259321-4

高級花園洋樓，特價出售

分期付款 年期長久 利息低廉

設備豪華：

- 外牆全部鋪砌高級玻璃磚及石。
- 廚房採用高級鋁窗，柚木地板。
- 廚房裝抽氣扇，名貴廚櫃三個。
- 名廠彩色有格浴缸，配電磁式花洒及精美西德鐵箱。
- 睡房及客廳均預留冷氣機位。
- 豪華快速電梯六部，上落便捷。

每單位面積由445-950呎，歡迎參觀地盤及模型單位

地盤辦事處：5-784262（假日照常）

萬邦工廠

北角鰂魚涌華蘭路

租：每呎\$1.40
按金兩個月
租期三年

售：每呎只售\$140起

車路改善 貨運暢通無阻

萬邦投資有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 5-253620
地盤電話：5-632329

慶相樓

連開二百席

四元售仍·心點甜咸

（樓上）一八一三〇三〇 電話：號六十八路老打龍龍九

免費停車場

微132針燈紗織機

新到現貨如有現貨出讓請將新舊程度及價格逕同

林和順 陳美儀 敬約

諸親友

謹定於一九七七年五月十四日（星期六）下午四時正為...在香港跑馬地樂活道聖瑪嘉烈教堂舉行結婚典禮此敬告

豪富商業大廈

譚臣道105號東方戲院修頓球場中間

售 平過港九

舊地本平 特價酬賓 二成入伙 十五年供 月供幾百

租 呎元三起

月租840獨立水電

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351

雅利閣

香港北角七姊妹道10-12號

尚餘123年 實用面積484呎 加設防盜安全設備

環境優美 外型壯麗 三面單邊 廚房四正 用料上乘 設備齊全

即將入伙

利安建築有限公司 電話：5-441994

通明大廈

深水埗通州街252-254號

舖位、商業、住宅吉吉

長沙灣道76-78號

長明大廈 商業、住宅數伙吉吉 住宅每呎\$205.-起

寶月樓 住宅吉吉，550呎起 每呎只售\$230.-

啟明建築有限公司 電話：5-235580, 5-250430

連發發生地震 未有傷亡報告

唐山天津地震強度屬六點六級

【路透社北京十三日電】中國政府今日發表公告，指五月十二日及十三日發生之唐山及天津地震，其震度均屬六點六級。公告並稱，此次地震發生之區域，係屬中國地殼變動最劇烈之區域，且震源深度均屬淺層，故其破壞力極大。據初步調查，此次地震共造成約四萬二千五百人受傷，約四萬二千五百人喪生。此外，尚有約一百萬人無家可歸。此次地震發生之區域，係屬中國地殼變動最劇烈之區域，且震源深度均屬淺層，故其破壞力極大。據初步調查，此次地震共造成約四萬二千五百人受傷，約四萬二千五百人喪生。此外，尚有約一百萬人無家可歸。

卡特案工程法案 撥款四十億美元 助六十萬人就業

【華盛頓十三日電】美國國會今日通過卡特案工程法案，撥款四十億美元，以助六十萬人就業。該法案係由參議院通過，並經眾議院通過。該法案之主要目的，在於提供資金，以支持各項公共工程之興建，包括道路、橋樑、港口、機場等。此外，該法案亦提供資金，以支持各項社會福利計畫，包括失業保險、社會保險等。該法案之通過，將有助於美國經濟之復甦，並可為六十萬人提供就業機會。

亞洲各地在兩日內 連發生八次地震

【路透社東京十三日電】據日本氣象廳今日發表之公告，亞洲各地在五月十二日及十三日兩日內，共發生八次地震。其中，最強烈之地震發生於五月十三日，震度為六點六級。此次地震發生於日本之關東地區，造成約四萬二千五百人受傷，約四萬二千五百人喪生。此外，尚有約一百萬人無家可歸。此次地震發生之區域，係屬日本地殼變動最劇烈之區域，且震源深度均屬淺層，故其破壞力極大。據初步調查，此次地震共造成約四萬二千五百人受傷，約四萬二千五百人喪生。此外，尚有約一百萬人無家可歸。

西方主要工業國家的對立與協調

【路透社倫敦十三日電】西方主要工業國家之對立與協調，目前正處於一個關鍵時期。美國、英國、法國、西德、日本等國，在經濟、政治、軍事等領域，均存在著不同程度的對立。然而，隨著冷戰之結束，各國之間之合作與協調，亦在不斷加強。在經濟領域，各國正積極參與世界貿易組織之活動，以促進全球經濟之發展。在政治領域，各國正通過聯合國等多邊機構，就國際安全、人權等問題進行磋商。在軍事領域，各國正加強與盟友之合作，以維護國際和平與穩定。總之，西方主要工業國家之對立與協調，將對全球局勢產生深遠影響。

沙國石油工程 迅速恢復生產

【路透社利雅得十三日電】沙國石油工程，在經歷了長達數月之停工後，目前已迅速恢復生產。據沙國石油部長今日表示，沙國石油工程之生產量，目前已恢復至停工前之水平。此次停工，係由於沙國石油工程發生了一場重大火災，導致部分設施受損。然而，沙國石油工程之技術人員，在最短時間內完成了修復工作，並恢復了生產。此次火災發生之原因，目前仍在調查中。沙國石油工程之迅速恢復生產，將有助於沙國石油出口之穩定，並可為沙國經濟之發展提供資金支持。

訪問農民畫之鄉 荷蘭公主一行

【路透社阿姆斯特丹十三日電】荷蘭公主一行，今日訪問了農民畫之鄉。公主一行在當地的農民畫展覽會上，與當地的農民進行了交流。公主一行在展覽會上，參觀了多幅農民畫，並對農民畫之藝術價值表示讚賞。此外，公主一行亦與當地的農民進行了交流，並聽取了農民對農村建設之建議。公主一行之行，將有助於提高農民之地位，並可為農民之發展提供資金支持。

廣東今年苦旱 破七十年紀錄

【路透社廣州十三日電】廣東省今年之旱情，已破七十年紀錄。據廣東省氣象局今日表示，廣東省今年之降雨量，已低於往年平均水平。此外，由於氣候變化的影響，廣東省今年之降雨量，亦低於往年平均水平。此次旱情，已對廣東省之農業生產造成了嚴重影響。據初步調查，廣東省今年之農業生產，已損失了約四萬二千五百萬元。此外，由於旱情之影響，廣東省之居民生活，亦受到了嚴重影響。據初步調查，廣東省今年之居民生活，已損失了約四萬二千五百萬元。此外，由於旱情之影響，廣東省之居民生活，亦受到了嚴重影響。

左派分子示威 市區變戰場

【路透社倫敦十三日電】左派分子今日在市區進行了示威活動，導致市區變戰場。示威者在市區內，舉行了遊行、集會等活動，並高呼口號。然而，示威活動亦導致了市區之交通堵塞，並對市民之生活造成了嚴重影響。據初步調查，示威活動共造成了約四萬二千五百人受傷，約四萬二千五百人喪生。此外，尚有約一百萬人無家可歸。此次示威活動發生之原因，目前仍在調查中。市區之變戰場，將對市區之安全產生深遠影響。

隨同香港新聞工作者 訪問台灣紀要

【路透社香港十三日電】隨同香港新聞工作者訪問台灣之紀要，今日發表。紀要中稱，隨同香港新聞工作者訪問台灣之一行，在當地的新聞工作者，均對台灣之發展表示讚賞。此外，隨同香港新聞工作者訪問台灣之一行，亦與當地的新聞工作者進行了交流，並聽取了當地新聞工作者對台灣建設之建議。隨同香港新聞工作者訪問台灣之一行，將有助於提高台灣之地位，並可為台灣之發展提供資金支持。

沙國油田工程 迅速恢復生產

【路透社利雅得十三日電】沙國油田工程，在經歷了長達數月之停工後，目前已迅速恢復生產。據沙國石油部長今日表示，沙國油田工程之生產量，目前已恢復至停工前之水平。此次停工，係由於沙國油田工程發生了一場重大火災，導致部分設施受損。然而，沙國油田工程之技術人員，在最短時間內完成了修復工作，並恢復了生產。此次火災發生之原因，目前仍在調查中。沙國油田工程之迅速恢復生產，將有助於沙國石油出口之穩定，並可為沙國經濟之發展提供資金支持。

洛杉磯要制水 不准用水洗路

【路透社洛杉磯十三日電】洛杉磯市政府今日宣佈，將制水，不准用水洗路。市政府表示，由於洛杉磯市之供水系統，目前正處於一個關鍵時期，故將制水，不准用水洗路。此次制水，將有助於節省水資源，並可為洛杉磯市之居民生活提供資金支持。洛杉磯市政府之制水，將對洛杉磯市之居民生活產生深遠影響。

阿敏每日 殺數百人

【路透社巴格達十三日電】阿敏今日在巴格達，殺了數百人。阿敏在巴格達，舉行了一場大規模的集會，並高呼口號。然而，阿敏亦在集會上，對當地的居民進行了威脅，並表示將殺死數百人。阿敏之行，將對巴格達之安全產生深遠影響。

金鐘站連兩層形大廈 折除上水九層樓

【路透社香港十三日電】金鐘站連兩層形大廈，今日折除了上水九層樓。據香港地產局今日表示，金鐘站連兩層形大廈之折除工作，目前已完成。此次折除工作，係由於金鐘站連兩層形大廈之結構，已嚴重受損，故將折除。金鐘站連兩層形大廈之折除，將有助於提高金鐘站之安全，並可為金鐘站之發展提供資金支持。

卡特批評水門醜聞 尼克遜違法及濫職

【路透社華盛頓十三日電】卡特今日批評水門醜聞，指尼克遜違法及濫職。卡特表示，尼克遜在水門醜聞中，違反了法律，並濫用了職權。卡特之行，將對尼克遜之地位產生深遠影響。

瀛海 囚禁兩女

【路透社倫敦十三日電】瀛海今日囚禁了兩名女子。瀛海在倫敦，舉行了一場大規模的集會，並高呼口號。然而，瀛海亦在集會上，對當地的居民進行了威脅，並表示將囚禁兩名女子。瀛海之行，將對倫敦之安全產生深遠影響。

美大班他最闊 周薪三萬二千

【路透社倫敦十三日電】美大班他今日獲得了最闊之周薪，為三萬二千。美大班他在倫敦，舉行了一場大規模的集會，並高呼口號。美大班他之行，將對倫敦之安全產生深遠影響。

泰發現越南軍人指揮叛亂

北部政府部隊 多次遭遇狙擊

政府剿共志願隊員四人殉職多人受傷

【中央社曼谷十三日電】泰國北部政府軍，在緬甸邊境地區，與叛亂軍發生多次衝突。據悉，叛亂軍曾多次襲擊政府軍，造成多人傷亡。政府軍方面，已加強了邊境地區的戒備，並動用了更多的兵力。目前，雙方仍在邊境地區進行拉鋸戰。

成立臨時性政府 與摩洛民族談判

【本報訊】摩洛民族在成立臨時性政府後，正積極與政府進行談判。摩洛民族表示，他們希望通過和平方式解決與政府的分歧，並尋求在未來的政府架構中獲得代表權。政府方面也表示，願意與摩洛民族進行談判，但前提是摩洛民族必須停止暴力活動。

菲反縱火機動軍 下令查火災原因

【本報訊】菲律賓政府已下令各級消防部門，對近期發生的多起縱火案進行調查。據悉，這些縱火案多發生在貧民窟地區，引起了社會的廣泛關注。政府表示，將嚴厲打擊縱火行為，並對縱火者進行法律制裁。

泰國食糖輸出量 躍居世界第七位

【本報訊】泰國食糖的輸出量在過去一年中有了顯著增長，目前已躍居世界第七位。這主要得益於泰國政府對食糖產業的支持，以及國際市場對食糖需求量的增加。泰國政府表示，將繼續加大對食糖產業的支持力度，以進一步提高泰國食糖的國際競爭力。

懷孕婦女 逃出女犯

【本報訊】一名懷孕婦女在監獄中逃出，引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女是在監獄中懷孕的，並在分娩後不久逃出的。監獄方面表示，將全力追捕這名婦女，並對監獄的安全設施進行檢查，以防止類似事件再次發生。

許准能可府政日 行旅出外人國 額限不幣外携

【本報訊】日本政府已決定，將允許外國人攜帶一定數量的外幣出境。這項決定旨在便利外國遊客在日本旅遊期間的消費，並促進日本旅遊業的發展。日本政府表示，將根據實際情況，對攜帶外幣的數量進行限制。

美第四大銀行 總裁訪台

【本報訊】美國第四大銀行——花旗銀行（Citibank）的總裁，將於近日訪問台灣。花旗銀行表示，此次訪問旨在加強花旗銀行與台灣金融界的聯繫，並探討在台灣的業務發展機會。

星兩家機械商行 欠薪結束營業

【本報訊】位於台北的兩家機械商行，因欠薪問題，已宣佈結束營業。據悉，這兩家商行分別是「星機械商行」和「兩家機械商行」。員工們表示，他們已經被拖欠了數月的工資，並要求商行立即支付。

教師在台賭博 將受記過免職

【本報訊】一名在台灣任教的教師，因在台賭博，已被學校開除名籍。學校方面表示，該教師的行為嚴重違反了教師職業道德，必須予以嚴懲。該教師表示，他將吸取教訓，並重新開始新的生活。

懷孕婦女 逃出女犯

【本報訊】一名懷孕婦女在監獄中逃出，引起了社會的廣泛關注。據悉，這名婦女是在監獄中懷孕的，並在分娩後不久逃出的。監獄方面表示，將全力追捕這名婦女，並對監獄的安全設施進行檢查，以防止類似事件再次發生。

洋南·華南

5 737388 3 881755

映仍場五天今
片事故疑懸激刺險驚

密精思構·重重案血
策無手束·官警歐全

民樂

映續場五綫全！滿狂

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

樂百·運海

H 702412 K 678091

映續場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

聲樂·樂快·都新

五今場大
片事故疑懸激刺險驚

密精思構·重重案血
策無手束·官警歐全

聲凱·約紐

3-816656 5-768721

映場五·週三第

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

后帝·國帝

今映後
片事故疑懸激刺險驚

密精思構·重重案血
策無手束·官警歐全

門金·地茂油

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

星福·星恒·華龍

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

光新·慶普

H 632959 角北 K 849977

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

影倫·利

五今場大
片事故疑懸激刺險驚

密精思構·重重案血
策無手束·官警歐全

黃金·皇

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

明英·寶娛

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

珠明·華文

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

華新

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

都銀·江珠

3 891187 3 023941

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

冠金·聲新·方東

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

昌南·寶國·際國

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

聲麗·都京

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

聲華·華大·華泰

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

都國

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

國華·總

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

蘭亞·荷·翹

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

平太·泰國

映獻場五天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

定請場午映獻天今

片行發司公業影國

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

早請未週映獻衆徇

王片情色感肉感司公洲歐

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

五今場大

片行發司公業影國

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

映獻天今

片行發司公業影國

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

路尼迪拔羅

映獻天今

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

請過今！週二第入踏

水戲合事·狂熱映戲

大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

場四天今

映獻天今

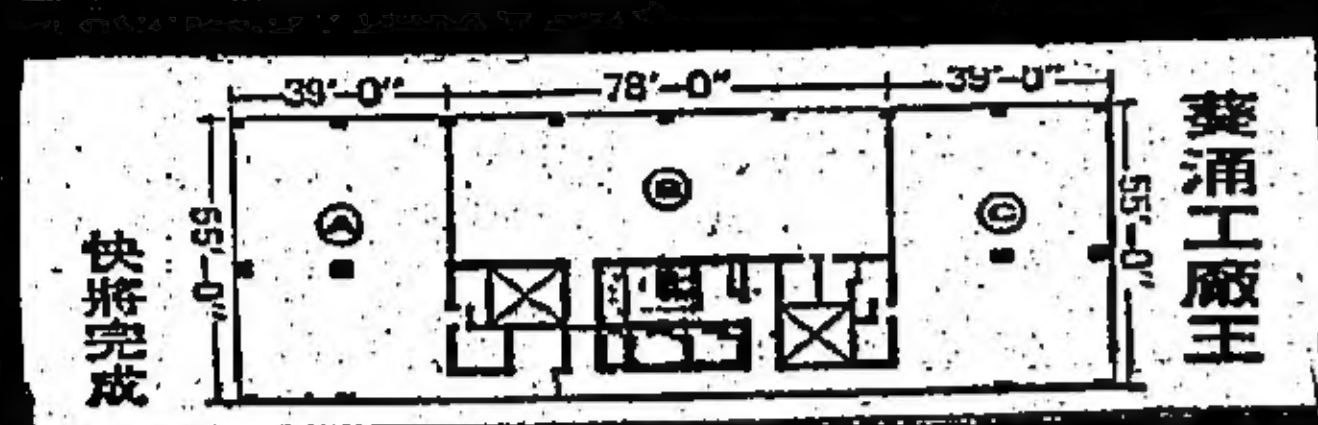
大帥姐
S.C.I.O.

主演：胡楓、方芳、元芳、胡楓、方芳、元芳

瑞榮大業

舊地本平酬實特價八三折呎110元起

新興區·工友多
豪華廠·設計好
七年供·條件優
地盤舊樓樓日限辦公
電話: 12-263600



呂興合 香港德輔道西12號 電話: H-438640 鷹君 香港三和大廈7樓 電話: H-257351

隆盛

工廠大廈 荃灣德士古道

預售通告
現已建至十一樓
每單位1,520呎
至17,000呎
歡迎參觀
金新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行2401-6室
電話: 5-253003 地盤: 12-220844



暢園

榮華五至八號(醫院道十四至十六號)
半山區高級住宅洋樓
已有入伙紙即買即住

999年期

面積每單位約900呎

四面單邊·背山面海·海港景色·一覽無遺
地點適中·靜中帶旺·一梯兩伙·一廳三房
設計新穎·用料上乘·設備齊全·管理完善
三層車場·電梯直達

洽購處: 時暢置業有限公司 香港干諾道西九號地下 電話: 五·四四七〇五八
本大廈辦事處 電話: 五·四四三三〇二

山勝大廈

(租售)
住宅750呎 售23萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價八五 二成入伙
電話: 5-229162
5-730750(地盤)

毓成大廈

(租售)
住宅1118呎 售33萬餘元起
特價出售 式成入伙
地下舖位 特價租售
(適合銀行、超級市場、各行業等)
電話: 5-229162 5-441984
5-256071 5-750695(地盤)

屯門中心大廈

平通新界



洽買處:

六基有限公司 金大發展有限公司 呂興合有限公司 建築地盤
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 香港德輔道中34-38號金大發展大廈12樓 香港德輔道西18號 青山屯門仁及街
電話: 5-252497 電話: 5-255211 電話: 5-438640 電話: 12-818221

快樂幼稚園招生

班級: 下午中(低班)·幼兒班
報名: 即日開始請携出生證明書及照片兩張
本校特點: (一) 採活動教學·實施小組輔導
(二) 設備完善·全校空氣調節
(三) 備有校車·由教師隨車照顧
地址: 北角連華街十七·十九號地下至三樓
電話: 五·七八一·一五五
主任: 關黃錦珍

寫字樓招租

●中區最繁盛中心
●中央冷氣系統
●全層5,000呎·大小面廣均合
●光線充足·間格方便
●即可入伙
連卡佛大廈
租務代理: 聯邦代理有限公司
電話: 5-249311

物業租售

東區德士古(商業)大廈
5-10樓全層2,220呎
全新售\$599,500.
冷氣設備奉送
恒隆 5-795128 分期付款

●常盛街常康園17樓
四房兩廳1,782呎
售\$570,000.
●高街78號單邊舖位
938呎租\$2,400.
售\$330,000.
歡迎垂詢

●全層6,600呎商用一樓
旺角彌敦道上海街
月租\$18,800.
●旺角彌敦道22號舖位
965呎租\$6,000.

金必多大廈

王地地水深
洋樓間格
戶戶單邊
交通利便
地點旺盛
即日預售
十年期
首期一成
分期付款
安嘉苑
美蘭灣金業街11號
花園洋房 祇餘1間
99年期
83座 1284呎 售40萬
天面120呎 5-452522
正義 5-872905

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

招標承投

茲有大量毛絨布疋·套裝料·男女成衣及飾物
一批招標出售投標章程
可於辦公時間內往德輔道中31-37號七樓索閱
截標日期為 1977年5月24日正午十二時

國際日校

招收今年九月份及明年一月份之十二及十三班文理生
報名查詢:
地址: 中區士丹利街82-85號七樓82室
電話: 2-21189

碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻
①冷氣車環遊新界 ②賞第二代歌舞團
③容龍別墅下午茶 ④小提琴大王表演
* ⑤訪紅樓漫步懷古 ⑥幸運抽獎禮物多 *
⑦碧麗宮翅席晚宴 總領銜: 黃思潔
費用: A組: \$65(包括環島遊)
B組: \$50(不包括環島遊)
日期: 5月15日(星期日)
時間: 下午一時至七時止
詳情請詢:
七海旅遊有限公司
香港德輔道中
國際大廈1702室
電話: 5-447137

工廠地下租售

沙田 2930呎至12785呎
樓高18呎
官塘 9145呎 樓高16呎
柴灣 7320呎 8220呎
貨重250磅可做貨倉
黃竹坑車位 特價租售
怡泰 電話: 5-229162

香港保護兒童會

九龍亞答街 226-232號
已有入伙紙
新式洋樓·兩層四伙
三面單邊·設備豪華
鋁質窗門·車位充足
管理完善·年久長久
(本大廈特裝最新防盜電閉路電視·對話機)
先付二成·餘分12年每萬元只付\$120.
九龍廣播道44號(麗約電視對面)
雅華閣
花園洋樓·地區高尚
一梯三伙·少少單邊
租售 即買即住
每呎只售\$250元
洽購處: 嘉祐有限公司
九龍星光行1101A室
電話: 3-68292-3, 679734

建築完成 下月入伙

一廳三房 海景最佳
四面單邊 園林美景
面積477呎至1483呎
\$111,000 起
尚有少量高層大小單位供應
特價 98 折
恒隆 5-795128
請參觀新設計示範樓
地盤 3-718687 假期照常

本港新聞

警方出動大動隊 拆除水上唐樓僑屋

二百多名防暴隊到現場 交通要道全封 拆除全下午屋間九十止阻難客住

【本報訊】上水區水坑口，昨日（十三日）下午，警方出動二百多名防暴隊，前往拆除水上唐樓僑屋。現場交通要道全封，拆除全下午屋間九十止阻難客住。

據悉，上水區水坑口，昨日（十三日）下午，警方出動二百多名防暴隊，前往拆除水上唐樓僑屋。現場交通要道全封，拆除全下午屋間九十止阻難客住。



上水區水坑口，昨日（十三日）下午，警方出動二百多名防暴隊，前往拆除水上唐樓僑屋。

法庭翻譯被控兩罪 涉嫌非法收受金錢

被告不認罪准六千元保釋 審判官判其保釋

【本報訊】一名九龍區警務處警員，因涉嫌非法收受金錢，被控兩罪，昨日（十三日）在法院審判。被告不認罪，准六千元保釋。審判官判其保釋。

被告為九龍區警務處警員，現年三十五歲，姓李，名國。他被控於去年十一月至今年一月期間，非法收受金錢，共計六萬五千元。被告在法庭上表示，他不知道這筆錢是非法所得，並辯稱這筆錢是來自他的朋友。

女學生在公寓被扼殺案 自首男子被落案控謀殺

據說兇犯曾犯入獄近始釋 被控酒店內殺少女

【本報訊】一名男子因涉嫌在公寓內扼殺一名女學生，被控謀殺。據說兇犯曾犯入獄近始釋。被控酒店內殺少女。

被告為一名三十歲男子，姓張，名偉。他被控於去年十二月，在位於上環的一間公寓內，扼殺一名十九歲的女學生。案發後，張偉曾潛逃，但於去年十一月間，在逃往台灣途中，被警方截獲並遣返回港。

四年前被巴士撞傷 男子獲賠償六萬元

港鐵公司賠償 男子獲賠償六萬元

【本報訊】一名男子於四年前被巴士撞傷，昨日（十三日）在法院審判。港鐵公司賠償，男子獲賠償六萬元。

被告為一名三十歲男子，姓陳，名偉。他被控於去年十二月，在位於上環的一間公寓內，扼殺一名十九歲的女學生。案發後，陳偉曾潛逃，但於去年十一月間，在逃往台灣途中，被警方截獲並遣返回港。

兩名外圍佬 分別判重罰

首被告八千次罰 二被告各罰一千元

【本報訊】兩名外圍佬，昨日（十三日）在法院審判。首被告八千次罰，二被告各罰一千元。

兩名被告分別為一名三十歲男子和一名三十歲女子。他們被控於去年十二月，在位於上環的一間公寓內，扼殺一名十九歲的女學生。案發後，他們曾潛逃，但於去年十一月間，在逃往台灣途中，被警方截獲並遣返回港。

恒美傢俬 五週年紀念 半賣半送大減價

恒美傢俬 五週年紀念 半賣半送大減價

Topgear International's 5th Anniversary Special Sale

半賣半送 大減價

五月十二日至六月六日，恒美傢俬半賣半送，兼有名貴獎品。凡購買超過500元，即獲抽獎券一張，超過1,000元，則獲抽獎券兩張，如此類推。購物愈多，中獎機會愈大。

被控酒店內殺少女 青年裁定罪不成獲省釋

原告供述被殺少女在酒店內被殺

【本報訊】一名男子因涉嫌在酒店內扼殺一名少女，被控謀殺。原告供述被殺少女在酒店內被殺。青年裁定罪不成獲省釋。

被告為一名三十歲男子，姓張，名偉。他被控於去年十二月，在位於上環的一間公寓內，扼殺一名十九歲的女學生。案發後，張偉曾潛逃，但於去年十一月間，在逃往台灣途中，被警方截獲並遣返回港。

毒案證人認錯人 獲釋一泰籍男子

要求控方賠償損失 獲釋一泰籍男子

【本報訊】一名泰籍男子因涉嫌毒案，被控謀殺。獲釋一泰籍男子。要求控方賠償損失。

被告為一名三十歲男子，姓張，名偉。他被控於去年十二月，在位於上環的一間公寓內，扼殺一名十九歲的女學生。案發後，張偉曾潛逃，但於去年十一月間，在逃往台灣途中，被警方截獲並遣返回港。

金庫輪十八入場 港鐵調整時間

港鐵調整時間 金庫輪十八入場

【本報訊】金庫輪十八入場，港鐵調整時間。港鐵調整時間。

金庫輪十八入場，港鐵調整時間。港鐵調整時間。

五月十二日-六月六日 恒美傢俬半賣半送，兼有名貴獎品

恒美傢俬半賣半送，兼有名貴獎品。凡購買超過500元，即獲抽獎券一張，超過1,000元，則獲抽獎券兩張，如此類推。購物愈多，中獎機會愈大。

恒美傢俬半賣半送，在三店同時舉行

海運大廈山廊119室 恒美傢俬本店 電話：3-679907
海運大廈山廊133室 恒美傢俬分店 電話：3-679815
香港灣仔謝斐道222號 恒美傢俬分店 電話：5-749857

恒美傢俬 五週年紀念 半賣半送，更有着數。

恒美傢俬 五週年紀念 半賣半送，更有着數。

個個都知

冷氣機，美國最靚

金牌最好

金牌點好法，你又知唔知？

因為，美國愛迪生名廠「金牌」冷氣機真正以實取勝，榮獲「全美國最佳冷氣機獎」。更擁有總代理大昌貿易行提供的優質服務，維修快速妥當，原廠零件充足，故用戶大可安枕無憂。除此之外，「金牌」冷氣機尚有數之不盡的優點：

- 超強冷卻效能，查匹機輸出足9,000BTU
- 高能效散熱風扇
- 全自動溫度調節，節省電費
- 最適合本港電壓，特別耐用
- 堅固耐用，經得起任何嚴酷考驗
- 密封式500瓦壓縮機，懸掛式避震器系統
- 風口吸音棉
- 風口吸音棉
- 全自動溫度調節，節省電費
- 最適合本港電壓，特別耐用
- 堅固耐用，經得起任何嚴酷考驗

總代理：大昌貿易行有限公司

地址：香港中環德輔道中111號大昌大廈五樓

電話：2-261111

傳真：2-261111

分銷處：（中國）廣東省廣州市大昌大廈五樓

電話：8-233877

傳真：8-233877

分銷處：（中國）廣東省廣州市大昌大廈五樓

電話：8-233877

傳真：8-233877

未領出口證輸出違禁品 出入口公司被罰六千五

【本報訊】一間出入口公司，因未領出口證輸出違禁品，被罰六千五。

灣仔仙掌招待所命案昨審結

但第六被告黃漢邦未足齡候港督發落
葉國華郭昌裁定罪不成獲得當庭省釋
裁定罪成四名被告傷人罪另判囚十年

但第六被告黃漢邦未足齡候港督發落
葉國華郭昌裁定罪不成獲得當庭省釋
裁定罪成四名被告傷人罪另判囚十年

(特訊) 四年前亞仔橋頭仙草招所發生一死五傷兇殺案，七名男子被控該案，該案在高等法院開庭審理，由四男三女所組成陪審團，經過五小時退庭審判後，裁定第一、三、五、七四名被告罪名成立，法官隨即判上該案判處該四名被告監禁死刑，其餘三名被告黃漢邦因未足人歲，雖被控罪名成立，但退還該三名被告保釋，因未及第四被告則被裁定罪名不成立，判無罪釋放。至於被裁定罪名成立的各被告傷人罪，亦判處監禁十年。

該案案人兇殺案，在高等法院開庭三日，迄昨午始結訊將結，陪審團隨即由兩名被告暫時退庭，一致裁定其五名被告罪名成立，兩名被告暫時退庭。

該案七名被告：(一)郭志強，廿九歲；(二)葉國華，廿二歲；(三)潘明輝，廿四歲；(四)郭昌，廿八歲；(五)莊文，廿七歲；(六)黃漢邦，十七歲；(七)易志誠，四十六歲。同被控：一九七三年七月十七日，在七號路亞仔橋頭仙草招，各被告兇殺同地當傷傷男子洗偉平、振來、郭榮、何耀明及何海榮。

檢察官陳永信稱：該案為一蓄意毒殺案件，命案發生於七月三十一日深夜，但命案發生前，各被告曾在七月三被告之石硤家中召開會議，商量如何進行親戚之襲行動。

當日發覺部份被告案一輛巴士，由石硤開出，經海邊路至亞仔橋頭仙草招時，其中有一被控人黃漢邦，當利刺進死者後，見人驚，結果先後有五人被斬傷，當利刺進死者後，正在招待所門口，但兇案發生後，劉雲被殺後，劉雲所行之人道上，手錶及頭部受傷。

檢察官指出：該案部份被告未直接參加發射行動，後等事即告風雨飄搖。

該案於月前在高等法院開庭，由檢察司費伯大法官審理，命案發生於前月，始全部判處四名被告死刑之被告，除辦發方許供昨昨始全部判處四名被告死刑之被告，除辦發外，還殺死受傷人罪成立，各判囚十年。(均)

首次被告獲准保釋

失。任何居民如發覺他們有任何可疑行動，應即向各巡捕辦事處或附近巡捕房報告。(吳，劍)

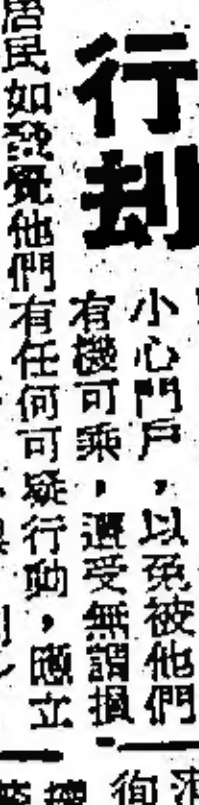
徒扮小販 屋邨伺機賺門
行劫

一些當份作小販，在各屋邨巡邏，他們販賣罐頭、行路時，似以非有聲向各售作買賣。經有購者面進一步攔查，發覺他們突然別具用心，因各屋邨居民疏記，切勿與此等小販交易。同時，更謂小心門戶，以免被他們有機可乘，遂毫無阻礙。

(新亞社)本樓有呂宋長寬大之一條舊美鈔票，昨二號有閩省客小販，昨晚二號晚上新蒲崗教利提堂，法官判控方請收，驗將案確確供兩面訊，以便警方再作進一步之調查，並轉待律政司指示。

首次被告獲准保釋
繳去旅行證件每日到警署報到

二百五十張百元面額舊美鈔及廿元面額舊美鈔 七千六百張(一六)號失蹤男子西萊榮(上)女劉美珠與陳英珍(上)第二被告於五月七



1000

○

六五
蘭特馬車（紅及啡色）A K四八四五
七三羅打馬車（綠色）AN四四五六
七三羅打馬車（藍色）B B四九四六
七三寶馬馬車（白色）B E三三三
七二開路馬車（黃及灰色）B B三八

六七
蘭特馬車（紅及啡色）A K四八四五
六八羅打馬車（紅色）AN四四五六
七三羅打馬車（藍色）B B四九四六
七三寶馬馬車（白色）B E三三三
七二開路馬車（黃及灰色）B B三八

六八
西豐田馬車（白色）B J四六六七
七二年歐陽馬車（淺藍）A N四八一四
得勝馬車（白色）A U九七〇五
六八年凱旋馬車（紅色）B H〇〇五

紅磡三約街坊福利會
昨日選出新委員

(特訊)紅磡三約街坊福利會昨日下午在該所舉行廿二次大會，由該會會長曾長順主持，並推選新委員會。

獲選委員名單：計為胡德盛、林潤和、劉瑞余海林、張再生、陳興、胡說旺、區和、馮城、郭漢雄、薛榮輝、蕭錦雲、梁國強、伍榮、陳良友、李國通、樂振祥、李浩全、吳根、梁英、李昭軒、李福庭、葉紹基、王樹安等。該會新選出主席及各部門主任，然後定於下期開會舉行互選主席及各部門主任。

典禮。(港)

廿七期六合彩
5 18 19 21 33 生別號碼20

(特訊)第卅七期六合形勢券之六個獎號出號號碼為：一八、一九、廿一、卅一、卅三及特別號碼二十。

三獎獎金每元一元九角，派派碼幣六十四元三元。
中獎單位數目為九元。注漲碼幣五百五十元。
一注漲碼幣一百元。中獎單位數目為四百九十元。
中獎單位數目為七十元。
二獎獎金每元二元五角，派派碼幣六十四元三元。
中獎單位數目為九元。注漲碼幣五百五十元。
中獎單位數目為七十元。

符合資格之人士，可隨時申請下列專業職位。本地人士將獲優先考慮。

房屋署：

建築師・屋宇設備工程師・結構工程師

工務司署：

建築師・屋宇設備工程師・屋宇測量師
 土木工程師・電器機械工程師
 產業測量師・土地測量師
 屋宇保養測量師・城市設計師
 建築材料測量師・土壤工程師
 結構工程師・水務工程師

薪酬：

月薪四六〇〇元起遞增至七七九五元，薪金起點視乎個別職位及申請人之經驗而定。

聘用條件及附帶利益：

經取錄之本地人士，試用兩年後可轉入長俸編制；或簽訂兩年半合約，合約期滿可得相當於全部薪金百分二十五之獎金。海外人士，則祇以上述之合約方式聘用。此外，可享優厚有薪假期，醫療及牙醫照料，以及子女教育津貼。月薪五六二〇元以上者並可獲住屋津貼。

資歷：

具有認許專業學會正式會員資格或同等資格，兼具工作經驗者更佳。

職責：

在房屋署或工務司署屬下各部門執行專業職務。

有意申請上列職位者，請向各區民政處或任何政府部門之人事室索取申請表格，填妥後寄交香港下亞厘畢道政府合署中座五樓四一六室公務員敘用委員會秘書。倘若同時申請超過一個職位，請註明選擇次序。詳情可撥電話五-九五四二四號查詢。



促進道路安全運動

中西區明揭並辦安全駕駛比賽
南區及筲箕灣旺角等相繼發動

三院舊總理

(特訊)東華三院丙辰年總理會，以賡正副主席：洪浩生、姚中立擔任顧問。丙辰年總理會主席：陳漢生、總經理：李耀宗、於丁酉閏八月八日假錦綸酒樓設席宴賀，蒞賓有：前港督麥理浩爵士、香港各界名流、各屬區代表、參加宴會除上述賓客外尚有周克敏、梁子明、陳維德、左德明、郭振明、江永安、歐俊恆、何世傑、周慶銘、譚榮培等，各親臨夫人，場面氣氛熱鬧。(天)

上圖為東華三院丙辰年慶賀黃氏丁巳年正月初一慶團圓餐聚合影。(本報記者攝)

骨痛

內林諾蘭製藥公司出品
 各埠藥房均有代售
風濕新葯
 FUYEHO-U
復爾康

協記洋行

夏季大減價

大批春夏季新貨抵港應市

英國名廠恤令
FINTEX, SCABAL, DORMEUIL, WAINSHIEL,
BARCLEY'S, LOWE DONALD, H. LESSER ETC

一律照碼七折

各國名廠呢絨開剪
及已開剪現成衣料

一律照碼五折

特價品：英國名牌原庄恤令，
上裝料，褲料，千餘件，
一律三折發售，捷足先得

地址：香港加多利街一號樂古大銀樓下
(即皇后大道中滿國寶通銀行左和)

FINTEX 名牌 DORMEUIL

青山堂
入精
(新亞社)二
精神病院常客，
殺害公寓同房
昨在最高法院被
判死刑。
被告改認誤殺

市審認誤殺
 神病院治療

獨一男子公明
 名義明之五十
 案指死者與
 案指死者與
 案指死者與

今日天氣
 晴
 天氣
 晴

獨一男子公明
 名義明之五十
 案指死者與
 案指死者與
 案指死者與

今日天氣
 晴
 天氣
 晴

昨日更熱
 三度六
 天氣
 晴

助贊處生衛務醫辦主報日僑華
賽比康健童兒第

美國大藥廠並贈獎品禮
美國大藥廠並贈獎品禮

報 名 表

性別：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
家長簽名：

年歲：
（請附寄參加者一吋半之半身相一張）

憲報公佈農業法案 將管制殺虫劑

買賣及輸入須領取牌照 標紙及包裝亦須受管制

【本報訊】政府於五月十三日公佈一九七七年農業法案，其目的在於管制殺虫劑之買賣及輸入，並對標紙及包裝加以管制。該法案將於下月一日起生效。

根據該法案，任何人士如欲買賣或輸入殺虫劑，必須向政府申請牌照。政府將根據申請人的背景、經驗及所需殺虫劑之種類，決定是否發給牌照。此外，殺虫劑之包裝亦須符合政府之規定，包括標紙之設計及內容。政府將對不符合規定之包裝，予以沒收或罰款。

政府表示，此項法案之實施，旨在保障農民之安全，並防止有害殺虫劑之流入。政府將加強對殺虫劑之監管，並對違規行為進行嚴厲打擊。

人民入境處人事登記處 合併後首次聯歡

【本報訊】人民入境處人事登記處，於五月十三日舉行合併後首次聯歡會。是次聯歡會由該處主任主持，並邀請了多位嘉賓出席。聯歡會中，主任致詞表示，合併後之登記處，將能更有效地處理入境事務，並為市民提供更優質之服務。聯歡會中，多位嘉賓亦致詞，對登記處之工作表示支持，並祝賀合併成功。

工業總會致函工務局 一旦實施制水時 盡量方便工業界

【本報訊】香港工業總會，於五月十三日致函工務局，表示一旦實施制水時，應盡量方便工業界。工業總會表示，制水對工業界之生產及經營，將造成嚴重之影響。因此，工業總會希望工務局在實施制水時，能考慮到工業界之需要，並採取措施，以減輕制水對工業界之影響。工業總會表示，將與工務局密切合作，以確保制水期間，工業界之生產及經營，能受到最小之干擾。

令免任府港 預防疫狗 昨日恢復 忙不開交

【本報訊】香港政府，於五月十三日下令，免除任府港之預防疫狗。昨日，任府港之預防疫狗，已恢復正常。然而，由於預防疫狗之數量龐大，且其活動範圍廣泛，因此，預防疫狗之管理，仍是一個非常繁忙之工作。政府表示，將繼續加強對預防疫狗之管理，以確保市民之安全。

英國兩位釀酒商訪港 考察市場並介紹名釀

【本報訊】英國兩位釀酒商，於五月十三日訪問香港，考察市場並介紹名釀。兩位釀酒商表示，香港是一個非常有潛力的市場，他們希望能在香港推廣英國之名釀。他們將與當地的釀酒商及經銷商，進行進一步之交流與合作。

今年四月份 逾三千三百人 入住公共房屋

【本報訊】根據政府之統計，今年四月份，共有逾三千三百人入住公共房屋。政府表示，公共房屋之供應，已顯著增加，這將有助於解決市民之住房問題。政府將繼續加大對公共房屋之投入，以滿足市民之需求。

快速象棋錦標賽 本週日晚繼續決賽

【本報訊】快速象棋錦標賽，將於本週日晚繼續進行決賽。是次錦標賽，吸引了眾多象棋愛好者參加，競爭非常激烈。決賽中，兩位選手將爭奪冠軍。觀眾可以前往現場觀看比賽，並為自己支持之選手加油助威。

天文台昨錄得 六次地震紀錄

【本報訊】香港天文台，於五月十三日錄得六次地震紀錄。地震發生時間分別為上午九時、十時、十一時、下午一時、二時及三時。地震之震度分別為二、三、四、五、六及七。天文台表示，地震之發生，與地殼之運動有關，市民應保持冷靜，並採取必要之防護措施。

一批市民 歸化英籍

【本報訊】一批市民，於五月十三日歸化英籍。這些市民包括來自不同地區之華人及少數民族。他們在申請歸化英籍時，表現出了極大的誠意與決心。政府表示，將繼續為有意歸化英籍之市民，提供便捷之服務。

電子工業集會 舉辦研討會

【本報訊】電子工業集會，將於五月十三日舉辦研討會。研討會將邀請多位電子工業專家，就電子工業之發展趨勢、技術創新及市場前景等問題，進行深入之探討。研討會旨在為電子工業從業人員，提供一個交流與學習之平台。

中區進行地鐵工程 電車服務今晚影響

【本報訊】中區地鐵工程，將於今晚進行。由於地鐵工程之進行，中區之電車服務，將受到一定之影響。政府表示，將採取措施，以確保電車服務之正常運行，並為市民提供替代之交通方案。市民應留意政府之公告，並根據需要，調整出行計劃。

香港淘化大同有限公司通告

關於本公司之股票登記事宜，由一九七七年五月十六日起，將由羅兵咸律師樓負責辦理。凡持有本公司股票之股東，請於五月十六日前，將股票送至羅兵咸律師樓辦理登記手續。逾期不登記者，將視為放棄股東權利。特此通告。

香港淘化大同有限公司
一九七七年五月十一日

冷氣雪櫃技工

某大電器商誠聘安裝大型冷氣機及修理凍肉櫃技工數名，需具三年以上該項工作經驗，有意者請附履歷，要求待遇函華僑日報信箱壹壹號。

香港護士會

五月十二日慶祝國際護士節茶會
幸運彩券中獎號碼：
頭獎：092471
二獎：180012
三獎：157249

所有中獎號碼，將於五月十三日，在護士會辦事處公佈。中獎者請於五月十五日前，持中獎號碼及護士會會員證，前往辦事處領取獎金。逾期不領者，獎金將撥歸護士會公益金。

香港護士會

徵聘啟事
(會計部)
一、會計主任一名：負責管理會計部之日常運作，並向董事會報告。要求：大學畢業，會計專業，五年以上會計經驗。
二、會計員三名：負責處理會計部之日常事務。要求：大學畢業，會計專業，一年以上會計經驗。
三、會計助理一名：負責處理會計部之日常事務。要求：大學畢業，會計專業，一年以上會計經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

五月十二日慶祝國際護士節茶會
幸運彩券中獎號碼：
頭獎：092471
二獎：180012
三獎：157249

所有中獎號碼，將於五月十三日，在護士會辦事處公佈。中獎者請於五月十五日前，持中獎號碼及護士會會員證，前往辦事處領取獎金。逾期不領者，獎金將撥歸護士會公益金。

香港護士會

徵聘啟事
(會計部)
一、會計主任一名：負責管理會計部之日常運作，並向董事會報告。要求：大學畢業，會計專業，五年以上會計經驗。
二、會計員三名：負責處理會計部之日常事務。要求：大學畢業，會計專業，一年以上會計經驗。
三、會計助理一名：負責處理會計部之日常事務。要求：大學畢業，會計專業，一年以上會計經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

香港護士會

徵聘啟事
(護士部)
一、護士主任一名：負責管理護士部之日常運作，並向董事會報告。要求：護士專業，五年以上護士經驗。
二、護士員三名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。
三、護士助理一名：負責護理病人。要求：護士專業，一年以上護士經驗。

新報

鄉村房屋獲豁免差餉 當局又丈量

差餉署職員到鄉村調查引起民慮 差餉署官員表示，目前正進行一項調查，以確定鄉村房屋是否應獲豁免差餉。官員表示，這項調查是為了確保公平，並防止任何不當的豁免。

差餉署官員表示，目前正進行一項調查，以確定鄉村房屋是否應獲豁免差餉。官員表示，這項調查是為了確保公平，並防止任何不當的豁免。

元朗道路交通安全運動 四項活動連串展開

分佈石崗頭、流浮山及洪水橋 元朗區交通安全委員會表示，將於五月至六月期間，在元朗區內展開一系列交通安全活動。這些活動包括在石崗頭、流浮山及洪水橋等地設立交通標誌，並進行安全宣傳。

元朗巡邏隊 逢假期出動

加強維持治安 元朗區巡邏隊表示，為了加強在節假日期間的治安，巡邏隊將於假期期間增加出動次數。這將有助於維持地區的安寧，並防止任何犯罪活動。

明日舉行選拔試 並將舉行新聯歡會

元朗區各界青年團表示，將於明日舉行一項選拔試，以選出新一屆的團員。此外，還將舉行一項新聯歡會，以慶祝新團員的加入。

鄉議局副主席 林樹春獲委

任太平紳士 鄉議局表示，林樹春先生獲委任為副主席，並獲委為太平紳士。林先生將在鄉議局中發揮重要作用，並為社區服務。

本港新聞

皇家空軍總部 明春遷往石崗

部分文員將被解僱 皇家空軍總部表示，由於空間狹窄，總部將於明年遷往石崗。為了節省開支，部分文員將被解僱。

赤柱居民聯誼會 端午節龍舟競渡

歡迎各界參加即報名 赤柱居民聯誼會表示，將於端午節期間在赤柱海濱舉行龍舟競渡活動。歡迎各界人士參加，並即報名。

觀塘區暑期活動聯會 舉辦「海報圖畫」比賽

限日增加畫幅 觀塘區暑期活動聯會表示，將於暑期期間舉辦一項「海報圖畫」比賽。為了鼓勵更多學生參加，限日增加畫幅。

速效增肥藥上市

限日增加體重 速效增肥藥上市，限日增加體重。該藥能幫助身體吸收營養，促進體重增加。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機 歡迎參觀

環生行有限公司 家庭電器、飯煲暖爐、無線電機，歡迎參觀。環生行有限公司提供各種優質電器產品。

鐵鋼榮紹 料包工包鐵榮榮建築承接

標準樣則局務工照證保 鐵鋼榮紹建築公司承接各種建築工程，保證質量。

利克金 退熱 止痛 退熱 止痛

利克金退熱止痛片，退熱、止痛、退熱、止痛。該藥能迅速緩解發熱和疼痛。

福露 止咳 劇咳 止咳 劇咳

福露止咳水，止咳、劇咳、止咳、劇咳。該水能有效治療咳嗽，緩解不適。

退熱 止痛 退熱 止痛

退熱、止痛、退熱、止痛。該藥能迅速緩解發熱和疼痛。

離島人口增夏季海浴 小輪加班改用大船

南丫碼頭遷回中區 離島人口增加，夏季海浴人數眾多。為了方便遊客，小輪將加班，並改用大船。

元朗兒童健康比賽

元朗區各界青年團表示，將於近日舉行一項兒童健康比賽。這項比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進他們的健康發展。

青衣島長青邨 首批居民入伙

全部建成後可容六萬餘人 青衣島長青邨首批居民已入伙。該邨全部建成後，可容納六萬餘人。

月租式百五至四百廿元

月租式百五至四百廿元。該邨提供多種租務選擇，以滿足不同需求。

班際女子籃球賽

班際女子籃球賽，歡迎參加。這項比賽旨在提高女子籃球水平，並促進體育發展。

新界民選 今選愛民鄉

新界民選，今選愛民鄉。這項選舉旨在選出代表民意的候選人。

林樹春獲委 任太平紳士

林樹春獲委任太平紳士。林先生將在鄉議局中發揮重要作用。

德國醫學最新貢獻

德國醫學最新貢獻，中年以上男子必需。這項研究顯示，德國醫學在治療中年以上男子方面取得了重大突破。

森霸 ZUMBA

森霸 ZUMBA，中年以上男子必需。該產品能幫助改善身體健康，增強體力。

提防假冒 森霸

提防假冒，森霸。購買時請認明森霸商標，以免誤購假冒產品。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

元朗兒童健康比賽

元朗區各界青年團表示，將於近日舉行一項兒童健康比賽。這項比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進他們的健康發展。

離島人口增夏季海浴 小輪加班改用大船

南丫碼頭遷回中區 離島人口增加，夏季海浴人數眾多。為了方便遊客，小輪將加班，並改用大船。

元朗巡邏隊 逢假期出動

加強維持治安 元朗區巡邏隊表示，為了加強在節假日期間的治安，巡邏隊將於假期期間增加出動次數。這將有助於維持地區的安寧，並防止任何犯罪活動。

明日舉行選拔試 並將舉行新聯歡會

元朗區各界青年團表示，將於明日舉行一項選拔試，以選出新一屆的團員。此外，還將舉行一項新聯歡會，以慶祝新團員的加入。

鄉議局副主席 林樹春獲委

任太平紳士 鄉議局表示，林樹春先生獲委任為副主席，並獲委為太平紳士。林先生將在鄉議局中發揮重要作用，並為社區服務。

本港新聞

皇家空軍總部 明春遷往石崗

部分文員將被解僱 皇家空軍總部表示，由於空間狹窄，總部將於明年遷往石崗。為了節省開支，部分文員將被解僱。

赤柱居民聯誼會 端午節龍舟競渡

歡迎各界參加即報名 赤柱居民聯誼會表示，將於端午節期間在赤柱海濱舉行龍舟競渡活動。歡迎各界人士參加，並即報名。

觀塘區暑期活動聯會 舉辦「海報圖畫」比賽

限日增加畫幅 觀塘區暑期活動聯會表示，將於暑期期間舉辦一項「海報圖畫」比賽。為了鼓勵更多學生參加，限日增加畫幅。

速效增肥藥上市

限日增加體重 速效增肥藥上市，限日增加體重。該藥能幫助身體吸收營養，促進體重增加。

家庭電器 飯煲暖爐 無線電機 歡迎參觀

環生行有限公司 家庭電器、飯煲暖爐、無線電機，歡迎參觀。環生行有限公司提供各種優質電器產品。

鐵鋼榮紹 料包工包鐵榮榮建築承接

標準樣則局務工照證保 鐵鋼榮紹建築公司承接各種建築工程，保證質量。

利克金 退熱 止痛 退熱 止痛

利克金退熱止痛片，退熱、止痛、退熱、止痛。該藥能迅速緩解發熱和疼痛。

福露 止咳 劇咳 止咳 劇咳

福露止咳水，止咳、劇咳、止咳、劇咳。該水能有效治療咳嗽，緩解不適。

退熱 止痛 退熱 止痛

退熱、止痛、退熱、止痛。該藥能迅速緩解發熱和疼痛。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器

ALFLOW 幸福牌電熱水器，即開即熱，安全可靠。該水器能迅速加熱，提供熱水。

華僑教育

政府撥一千五百餘萬 理工助學額將調整 最高達五千一百元

理工助學額將調整 最高達五千一百元

【本報訊】理工助學額將由現時的每年一千五百萬，增加至一千五百五十萬。這項由香港政府撥款，資助理工學院學生，以減輕其經濟負擔的計劃，將於下月開始實施。

理工助學額的調整，是根據理工學院學生的人數增加而作出的。理工學院學生的人數，在過去幾年來，一直呈上升趨勢。去年，理工學院的學生人數，已達至一萬二千五百人。預計今年，學生人數將進一步增加。

理工助學額的調整，將使理工學院學生的經濟負擔，進一步減輕。理工學院學生的人數，預計將進一步增加。理工助學額的調整，將使理工學院學生的經濟負擔，進一步減輕。

有關資料分區按日寄發 港九增聯總處便利參展

港九增聯總處便利參展

【本報訊】港九增聯總處，為便利參展，特將有關資料分區按日寄發。參展者可向該處索取有關資料，以便參加展覽。

港九增聯總處，為便利參展，特將有關資料分區按日寄發。參展者可向該處索取有關資料，以便參加展覽。



北九龍女工義教中心，慶祝成立週年紀念，並向各界人士介紹該中心之服務。

北九龍女工義教中心，慶祝成立週年紀念，並向各界人士介紹該中心之服務。

捐市政事務署獎學金 捐市政事務署獎學金

【本報訊】捐市政事務署獎學金，是為鼓勵市民捐出善款，以資助市政事務署之各項工作。捐市政事務署獎學金，是為鼓勵市民捐出善款，以資助市政事務署之各項工作。



金學獎科牙府港，請申受接始開現

培中英文書院

本校為政府補助三年及五年學位中學。校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）。電話：二四〇五六。

麗澤中學招生

班級：小學一至五年級。校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

嶺東中學聯合招生

班級：初中一至三年級。校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

PRINCETON COLLEGE

九龍崇理英文中學。校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

葵新英文書院

創校於一九六三年。校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

神光英文書院

校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

樂道英文中學

校址：九龍彌敦道。電話：二四〇五六。

地產樓房租售專欄

兆宜大廈

西環大道西（590-596號）。電話：二四〇五六。

金崧大廈

近快樂戲院。電話：二四〇五六。

安順大廈

特價八八折。電話：二四〇五六。

兆業大廈

九龍旺角花園街183-189號。電話：二四〇五六。

鴻星營造有限公司

承接各類建築工程。電話：二四〇五六。

現代化工業大廈

適合：酒樓、學校、社團。電話：二四〇五六。

建明大廈

北角建華街11A及15號。電話：二四〇五六。

本欄廣告 樓房集中

買賣租賃 易於查閱。電話：二四〇五六。

商業樓宇出售

旺角中心區佔地三千呎。電話：二四〇五六。

寫字樓租

中區永樂街45-47號。電話：二四〇五六。

商業樓宇出租

中區永樂街45-47號。電話：二四〇五六。

又一村花園洋樓

地舖路6號。電話：二四〇五六。

時，遇到一個磨房主人，他在那裏工作了數年，磨房主人臨死前，送與一頭智慧鳥，這頭鳥

[illegible]

○附錄國以英女遊娘轉育堂
女會實錄合影。(本報記
者攝)

香港
直航：刁
香港島
HONG KONG
馬灣島
MA WAN
香港
直航：遮
青衣島
TSING YI
峨嵋洲
NGOMEI CH
香港
直航：比
(香港)

青衣島
 TSING YI I.
 峨嵋洲
 NGOMEI CH.
 (香港)
 直航：比
 (豪收)
 龍珠島
 PEARL ISL.
 蒲台島
 POTOTI ISL.
 進口船其
 銀洲
 NGAN CHA
 峨嵋洲
 NGOMEI CH.
 蒲台島
 POTOTI ISL.
 散貨：九
 電
 貨箱：黃浦
 澳門代理：萬



HOLLAND LINE

東方輪船有限公司

歐洲定期航綫

入口船期

M. S. HOWA MARU

豐和丸

收北歐各埠由漢堡轉

SINKI, OSLO, BREMEN,
BON, LEXIOES, BERGEN,
THENBURG, COPENHAGEN
OCKHOLM DUBLIN
LMO, AARHUSLEHAVRE,

六月
十五日
十五日
開行

DAIWAMARU

大和丸

船泊A22港
即日到港
由歐洲來港卸貨
十五日 直航：上海

汎洋航運有限公司

NS-OCEAN SHIPPING LTD.

設聯邦大廈705室 電話：5-238091（八號）
設商務公司 電話2797 地址巴素打爾古街95號

今日九場賽馬下午二時開跑

各場形勢似簡實繁

葛雅仲臨別必盡拚

今日九場賽馬，下午二時開跑。由於天氣晴朗，馬場氣氛熱烈。各場形勢似簡實繁，馬手與馬匹的配合至為重要。葛雅仲在臨別之際，必將全力以赴，爭取好成績。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

神威祖兒必一門

第一場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第二場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第三場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第四場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第五場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第六場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第七場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第八場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第九場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

第十場（場內賽第一口首關）
馬手：葛雅仲
馬匹：神威祖兒
此馬在場內賽中表現出色，曾多次獲勝。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

坊內野望

坊內野望，馬手與馬匹的配合至為重要。今日在葛雅仲的策騎下，必能一展雄風，為馬主爭取榮譽。馬迷們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

香港十萬中升考果

企候考試結果

香港十萬中升考果，企候考試結果。此次考試吸引了十萬名考生參加，競爭激烈。考生們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

教育司署請各校長

向學生詳釋身份證事宜

教育司署請各校長，向學生詳釋身份證事宜。此次身份證事宜引起了社會的廣泛關注，各校長紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

醫生找外快

在醫院外設診所

醫生找外快，在醫院外設診所。此次診所開設引起了社會的廣泛關注，醫生們紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

電腦課程講座

理工七月下旬辦

電腦課程講座，理工七月下旬辦。此次講座吸引了眾多電腦愛好者參加，場面十分火爆。

華棟貼士

獨贏佳選

華棟貼士，獨贏佳選。此次貼士引起了社會的廣泛關注，華棟紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第三場 1 確 叻

老敏冷門，第三場 1 確 叻。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第六場 4 良 驥

老敏冷門，第六場 4 良 驥。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第八場 4 龍 文

老敏冷門，第八場 4 龍 文。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第九場 7 大力水手

老敏冷門，第九場 7 大力水手。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第十場 1 確 叻

老敏冷門，第十場 1 確 叻。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

老敏冷門

第十一場 1 確 叻

老敏冷門，第十一場 1 確 叻。此次冷門引起了社會的廣泛關注，老敏紛紛到場觀賽，場面十分火爆。

[illegible]

晨早一杯令你精神奕奕
介紹蒸濾咖啡新法
香味特濃省時簡便

An aerial photograph of a large industrial complex, possibly a steel mill. The facility is characterized by several large, circular structures, likely blast furnaces or converters, arranged in a semi-circular pattern. A dense network of pipes, walkways, and structural steel connects these units. The surrounding area appears to be a mix of industrial infrastructure and some greenery. The image is in black and white, with a grainy texture.

Swiss Folk Festival

MAY 1967
FOLK FESTIVAL - BOSTON 1967

在本月廿六日假日酒店重金聘得一隊為數四十人的
藝術表演
斯山上四聲奏的就有呢吧？
或者山間層林盡染色彩鮮艷的
傳統服裝跳舞？玩大滾？唱那
水，使咖啡過潤，然後
上去，於後加入小許奶
片製成的濃汁，只能把
原味的新鮮，而證明了
證書：日報中，小販

在銀幕上你當聽過阿爾卑
用戶，祇要你是膝家衣不
及購買衣車不超

外，還有三個人台委幾個六呎多長的阿爾卑斯山長

啡的習慣已能根深蒂固的存留在民間，普通人能戒除咖啡真是很大的功，一般咖啡人們雖然吃，但是因爲咖啡有特殊的提神作用，並不是很適宜的提神藥，對於生活緊張的香港人，是十份適合的，然而咖啡還是很少講究技巧的，所以一手好咖啡常常在有一手好的調咖啡友喝過親手多會招呼，但香港人對於煮咖啡的麻煩是甚不而煩，因此在此即欲吹噓這種咖啡，不過即即吹噓咖啡雖然是有咖啡味，可惜還是失却了咖啡味，所以市面下這些有好好煮咖啡技巧的咖啡店，坐客寥寥如聚，其中是不無因例的。

現在煮咖啡多用煮濾法，原來這種方法是在一八〇八年時出現於歐洲，當時是由一位德國主理人美奧萊。賓士

有了良好的工具——衣車後，還要衣車好的技術，才能將衣衣裝，勝家公司爲便僑胞，裝得最滿意的服務。在滿三樓四五五號衣車部度客學——衣車使用顧客一，免費派送勝家公司一，致勝家衣車的性能，如欲購使用衣車的正確用法。

此外，另設有基本裁剪訓練班、高級縫紉班、特別裁剪班、縫紉全科、分科參加，歡迎各界女士參加，師資優良，且收費廉宜，學費由五十元起。

該縫紉中心免費供顧客裝設最新型之電動風扇及車給學員使用，新學員若不慣衣車用法，可於該中心免費致教，學員修畢課程後，成績

二四八型萬能人手衣車為勝家最新出品，具有多項最新性能，如：平放轉式梳床、前放透明線心、平行線柱、四步自動開鈕門、按鈕倒針及針步精密控制輪、跳針鬆緊輪、雙針車線、花樣隨度換線盤、單邊針具、新型活

再將需要濃製者之牛奶咖啡的水量倒在咖啡上，攪勻，即可省錢，而且樂趣無窮。

勝家公司出品之各種衣車，效能超卓，精益求精，不斷改良，簡化各種車縫程序，務使縫紉更為容易快捷，同時由於機內密能經精細改進，能製出多寡前大，且具西式針步。

所以，若要身段最接近別人所無，最優美，接受六個月使用訓練，完成後者參加裁剪班，第一個

勝家公司各種衣車

縫紉易且快

盯角追

毒由随入

世界

間，如要用這種牌子的特別咖啡，濃咖啡，更能最快的時間內製成。女性愛美，尤其是可憐的事實，尤其是香港太太小姐，開來無暇寄延服店，購置新裝，但市面一般的服店，貨物多由批發商，經手，自己設計和縫製，費銀八折，便得。請臨蘇絲絲中心，享受它為您提供的各項服務。

有人說，夏季節，可以在嬰兒游泳池，亦可以吃水游的西瓜。但吃水游的西瓜，可以在悶熱天氣下，到在悶熱天氣下，遊泳嗎？若你下文遊泳，請看下文。美國康力牌，香港炎夏，特別系列全新的冷氣服，是適合而較小，遊泳而較小的服，合體寬的美觀型。

九又四分三吋，被在脖子，適用的，適用於香港的小

而過熱的計算是最經濟的方法，因為每磅

美國
夠極



時源

各一費

▲ 旺角樂聲牌陳列室
開放時間：
星期一至：
下午一時至六時
星期二至星期五：
上午十時至下午六時
星期六：
上午十時至下午五時

* 樂聲牌電器特約電視節目
「豪家笑哈咯」，內容輕鬆
風趣，逢星期五晚上
八時至八時廿分
於無線電視翡翠台
播映，敬請留意欣賞。

雄視東南亞之旺角樂聲牌陳列室，
一個電器化世界之美妙縮影，一個專為增進
美好生活享受而設計之陳列室，即日起
為你開放，歡迎大眾光臨參觀，藉增榮寵。

旺角樂聲牌陳列室，位於彌敦道625號麗斯大廈二樓，佔地廣達七千方呎，集中陳列樂聲牌名廠下最完善而精良之家庭電器，Hi-Fi音響器材、廚櫃組合與最新產品。品類繁多難於盡錄，七千方呎廳大面積僅堪夠用；氣魄雄偉令人出乎意料，琳琅滿目保證美不勝收！

100

雅特公司專售靚書


本港市民生活享受
日益進步，日漸提高，所以對
式樣，增添生活情趣之用
雅特公司專售之各
款名畫，懸貼於房中，
既雅觀，既壯觀，且中
國畫，清麗不俗，而
且題材廣泛，無不具備，

畫及復印畫，供眾選各
式樣，增添生活情趣之用
雅特公司專售之各
款名畫，懸貼於房中，
既雅觀，既壯觀，且中
國畫，清麗不俗，而
且題材廣泛，無不具備，


辦時裝表演
 美裝公司在本

港事數十載年，今年爲
團母規期，在假日酒店
特別舉辦時裝表演，當
天除有衣服達至十多套
年之衣服搬出外，更介
紹多欲穿時裝，貢獻給
未來的媽媽。

該表演的小模特兒，
態度自然，天真活潑，
使展出的衣服生色不少。
附圖攝於時裝表演中。



樂聲牌



九龍彌敦道625號 國旅大廈二/三樓
電話：3-315111-20
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8

信興

九龍官塘利業街26號 新民工業大廈 電話：3-410321-6
香港軒尼詩道4號勝利中心 電話：5-271809
修理部電話：3-430161



\$59,850

富豪244, 裝有原廠冷氣機, 另有全自動波可供選擇。

\$79,850

氣派出來的金禧富豪264是非賣品, 這個只是富豪264 GL的價目, 包括原裝冷氣機, 另有全自動波可供選擇。

購買左圖的汽車, 你會有機會 免費交換右圖的汽車。

今年是富豪汽車面世五十週年紀念, 我們已經作出特別安排, 以示慶祝。目前共有兩部金禧富豪264房車運抵本港, 這兩部罕貴的紀念房車將不會發售, 因為我們早已計劃好一個幸運換車辦法。

在一九七七年四月三十日至七月三十日期間購買新富豪汽車的人士之中, 將會抽出兩位幸運車主, 他們可以用新購入的富豪汽車與我們交換金禧富豪264, 完全不用支付任何費用。

無論你買的是富豪244、245或者264也好, 只要是上述期間購買的富豪新車, 便可以有機會贏得這無價的紀念產品。

金禧富豪264

為了紀念生產五十週年, 富豪車廠特別製造一款只限少量生產的紀念房車——金禧264——分配世界各地。

金禧富豪的設計特別講究, 車廂佈置更為名貴, 車身鑲有獨特的裝飾, 包括特殊的金禧標誌。可惜, 由於生產數量有限, 全香港亦只獲供應兩部。

其他富豪車也能令你體會到同樣安全、豪華的裝備。

即使你未必能夠得到金禧富豪, 也不要失望。每一部富豪的構造, 都基於安全、舒適、豪華的準則, 它既能確保你行車安全, 同時又能使你享受到駕駛的樂趣。

請立即與我們接洽。

如果你有興趣知道更多有關該金禧富豪或其他各款富豪的一切, 請即致電或直接駕臨我們任何一間陳列室, 親身體驗一下。

富豪汽車總代理:

益成汽車有限公司

新界葵涌地段54號合興工業大廈

(即葵涌與青山道交界處)

電話: 12-231151 (10線)

香港陳列室: 北角英皇道734號樂基行

電話: 5-614164/5

澳門總代理: 股理基洋行

高士德大馬路64AB 電話: 85581



益成汽車有限公司

富豪汽車總代理

凱悅酒店介紹

今夏新款泳裝

本月二十日開始, 一連十二天, 受時裝設計大師之委託, 凱悅酒店及新加坡航空公司合辦之「今夏新款泳裝」展覽, 由澳洲時裝界知名人士JUNE DALLY WAT KINS 親自主理。

首次展出已定於二十三日舉行, 且由當日開始, 每日下午三時至六時, 歡迎各界人士前往參觀。



特模名由, 變時及變泳的順新樣花
• 範示兒

萬安龍訪港

萬安龍是香港著名之「萬安龍」, 他於日前訪問香港, 並由澳洲時裝界知名人士JUNE DALLY WAT KINS 親自主理。

膠地板巨子

萬安龍是香港著名之「萬安龍」, 他於日前訪問香港, 並由澳洲時裝界知名人士JUNE DALLY WAT KINS 親自主理。

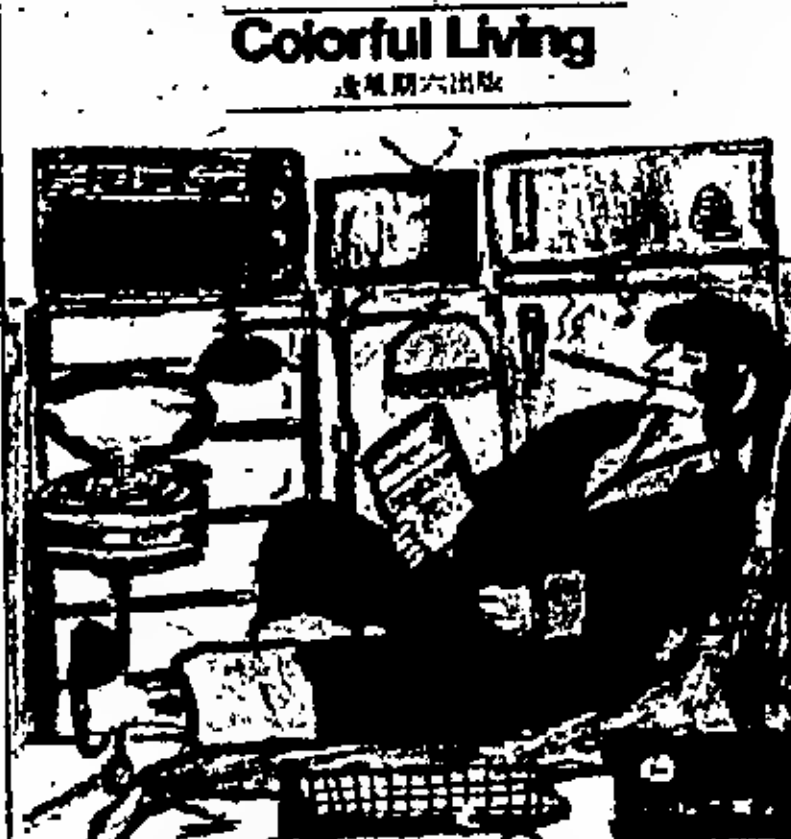
羅拔臣嗜哩粉

羅拔臣嗜哩粉是澳洲著名之「羅拔臣」, 他於日前訪問香港, 並由澳洲時裝界知名人士JUNE DALLY WAT KINS 親自主理。

介紹夏天食譜

介紹夏天食譜是澳洲著名之「羅拔臣」, 他於日前訪問香港, 並由澳洲時裝界知名人士JUNE DALLY WAT KINS 親自主理。

彩色生活



夏日炎炎嬌陽耀眼

夏日炎炎嬌陽耀眼, 雅詩蘭黛令你美麗動人。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

雅詩蘭黛令你美麗動人

雅詩蘭黛令你美麗動人, 夏日炎炎嬌陽耀眼。

消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱華僑日報

廣告重慶 對絕片本 宜不童兒

奇妙 女處是不前生 女處成竟後死

今晚 映先半點一十 風死就胡胡席蔣 流也帝天地天 山上真演

林卡黃唐 沈艾于林劉田章 洋樺曼菁 勞飛榮圖玲青弘 浩陳導編

上譚道良 上官靈鳳

皇都 皇后 東方 嘉禾 黃金 新聲 帝國 國寶 國際 油蔴 好景

獻再點十 映度半一晚今 早上爆週

龍騰座早 創招威華 新式猛脚

連環鬼影 踢出新局 面

嘉禾 映場 帝國 映場 黃金 映場

嘉禾 映場 帝國 映場 黃金 映場

職業婦女托兒問題

工廠提供托兒服務 將可吸引更多女工

職業婦女珍惜前途却難忘兒女 如無內顧之憂工作效率可增高

私立托兒所收費昂 低薪員工無力負擔

（本報記者採訪）職業婦女在工廠工作，雖然工資微薄，但為了生活，不得不犧牲休息時間。她們在工廠工作，是為了養家糊口，但回到家裡，卻要面對兒女的照顧問題。如果工廠能提供托兒服務，她們的工作效率將會提高，因為她們不必擔心兒女的照顧問題。目前，私立的托兒所收費非常昂貴，低薪的員工無力負擔。如果工廠能提供托兒服務，不僅可以解決職業婦女的後顧之憂，還可以提高她們的工作效率，對工廠和社會都有好處。

動物性愛窺秘

皇后 嘉禾 黃金 好景 帝國 國寶 今天 五場 獻映 大場 活生性

采精外份·茂並情聲·馬鬼動生·白旁語粵
識見加增們他讓·觀參子孩小理帶
享觀滿泛趣娛
受感足濫味樂

百千花造動大
怪奇式愛物小
眼大開

BIRDS DO IT, BEES DO IT

辦托兒所耗資拾萬 申請補助竟被拒絕

（本報記者採訪）某工廠為解決女工托兒問題，耗資十萬元創辦托兒所，但申請政府補助時竟被拒絕。工廠負責人表示，政府應該支持這項善舉，減輕女工的負擔。政府方面則表示，目前財政困難，無法撥款。這項托兒所雖然耗資巨大，但對女工來說卻是無價之寶。希望政府能重新考慮，給予補助。

新九龍婦女會 設廉價托兒所

（本報記者採訪）新九龍婦女會為服務會員，特設廉價托兒所。該所收費低廉，環境優美，設備完善，深受會員歡迎。婦女會表示，將繼續努力，為會員提供更多更好的服務。

芝芬雲愛

行設警司公總律 劇喜大來野馬鬼

馬鬼 辦幫女

的夠的夠的香噴噴
鏡大演肉笑噴
頭出緊料

嚴格管制 當局切實服務

（本報記者採訪）當局對托兒服務實施嚴格管制，以確保服務質量。當局表示，將加強對托兒所的監管，確保其符合安全標準。同時，當局也將切實服務，為職業婦女提供便利。

Seven Nights in Japan

七夜日本

青木秀美 丹波哲郎 三大巨星主演

最動聽的主題曲！

愛情故事 最纏綿的 最美麗的 櫻都景色

「八細鬼大」鐵金剛 勇破火鑽「大導演」

爾拔 路易基 最新傑作

已戒煙 難禁偷 彈珠淚 七夜恩 愛歡愉 相逢如 在夢中

天長地久無時盡 離離我心

宜不童兒·彩七藝特

黃學海明午演講

再分析大陸情勢

黃學海明午演講，題目為「再分析大陸情勢」。演講者為黃學海，現任僑務委員會秘書長。演講時間定於今日下午二時，地點在僑教中心。演講內容將包括：大陸政治、經濟、軍事、外交等情勢之分析。演講後將有座談會，歡迎各界人士參加。

僧伽會佛學講座

能仁書院校外課程

僧伽會佛學講座，由能仁書院校外課程主辦。講座內容包括：佛學基礎、經論選讀、禪修實踐等。講座時間定於每週一、三、五晚上七時至九時。歡迎各界人士參加。

風光畫報五月號專稿

介紹壯麗的長江三峽

風光畫報五月號專稿，介紹壯麗的長江三峽。文章內容詳盡，配以精美圖片，為讀者呈現長江三峽之雄奇壯麗。文章將於近日出版。

錦山文社

春禊藝文

錦山文社春禊藝文，內容豐富，包括詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

丁巳錦山春禊

丁巳錦山春禊，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

海運

海運，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

百樂

百樂，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

其他廣告及簡短新聞。

健社詩詞與詩鐘

健社詩詞與詩鐘，內容包括：詩、詞、詩鐘等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

錢歲

錢歲，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

談怪

談怪，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪病

怪病，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪談

怪談，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪病

怪病，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

談怪

談怪，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪病

怪病，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪談

怪談，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

怪病

怪病，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

海運

今晚午夜場
MR. BILLION
主演：...
其他廣告及簡短新聞。

百樂

今晚午夜場
MR. BILLION
主演：...
其他廣告及簡短新聞。

THE VIRGIN WIFE

處女之妻
主演：...
其他廣告及簡短新聞。

愛雲

愛雲，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

雲台

雲台，內容包括：詩、詞、散文、小說等。作品展現了作者們的才華與對生活的感悟。歡迎訂閱。

今樂府

香港一

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

香港二

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

商業一

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

商業二

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

綠郵電台

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

麗的中文台

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

麗的英文台

六時、與第二台
七時、香港之天地
七時、新洲天地
九時、太平洋下
十時、香港之天地
十一時、香港之天地
十二時、香港之天地

京都麗聲金門 今天盛大獻映

性知識寶鑑



NATHALIE AFTER LOVE 觀不兒 看宜童

片巨行發司公業影豐匯
鄭醫及研大西日本
重學權究性班西德
推刊威機醫牙各德
荐物性構學各德
的性知世界青年識性
性人識界男女寶醫學
知都介最的典知
識應紹的性具
威廉鶴
李絲莉
妮姐莉

我是一隻鳥



今晚十一點半 優先推薦 振翅翱翔 翻筋斗 不要怕 翻筋斗 不要怕 翻筋斗 不要怕

大鬧天宮



請週向避早得滿 早末隅免 早得滿 早得滿

無線明珠台

首演名片：國語片：「我是一隻鳥」
國語片：「我是一隻鳥」
國語片：「我是一隻鳥」
國語片：「我是一隻鳥」

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

銀都 珠江 金都 銀都

李馬榮 主演

慶宮

今天週末 獻映

千老大 與 小鬼

主演：李馬榮

林格 林格 THAT'S YOUR FUNERAL

意生格

來乎與盍，一第務服

新光 普慶

共有四所分在四處

十萬山人孫星閣

詩書畫展昨圓結

[illegible]

萬山人詩書

賈子彬
緣細齡低逐年新。
上得巔峯遇故人。

天閣隱遊幾轉春。
策以漁樵適野情。

縹緲香城
曉水奇奔指鹿仙。
土著奇蹤雜嶺山。

黃雲滿
經緯妙筆駕飛龍。
灑灑龍蛇走壁間。

類鏡東
山，相宜詩骨老猶頑。
悟之別人間第一班。

山文賦卷四（元）
王淑師先生七律
詩體五首。山村英
勢老無難，一雄
一首作「銀」；最後
明先生「飯」誤
句「珠池虎踞流
隔」十六誤「去
合東遊」

集古齋今起
書畫成
均屬名

松、梅蘭芳、尙小雲、
君健、傅心齋、徐蕓溪、
世光、胡佩蘭、周、王、
江、姜雲、唐雲、湯定
幾、人物仕女亦少。
被多。該畫地時，在省港
至下午六時，歡迎參觀者
約百、葉運濤、潘天
後、徐福祿、黃字、
顧毓麟、顧全、陳寶泉
李生、鍾文安、孫振
恭、馬錦祺林安民、陳
仲雄、林益霖、余文友
林、陳漢、謝金生、趙
光利、陳吉良、林漢雄
豪、鄧公、林永天、林國
豪、鄧公、排子有限公司
後)、鄭師(排子不分先

學辦

展覽覽

家作品

有蔡生、李漢、王叔陳、謝朝陽、姚華、唐功、管平、王雲濤、吳昌碩、白龍石、汪恢生、孫寶堂、余紹宋、吳昌碩之汪麗庭、鄭康侯等多位。內容以山水、花鳥爲主，收藏畫卷成屏的大士，幸勿錯過欣賞及收藏中環要或得一就南關大廈一樓。每日由上午十時

本港報館代印
辦到一批中國畫展，
由今日起，在警察署
廳後牆邊展出。
該批展品的作者，有齊
白石、黃賓虹、潘天壽、
徐悲鴻、顧香雪、錢
君匋等。

談孫星閣畫展

許鶴卿

我國繪畫藝術，歷史悠久，作風獨特，具有中華民族之優秀傳統；而名家所作之畫皆係其性情樸拙，流露於筆端間。其高逸之風，豪邁之氣，莫不由書翁

中得來：非徒以道染工面是揭也。
獨居荷里十萬山人
係與余熟，早知其詩，
常有交誼。與其爲詩，
蓋書畫有名於世；彼
赴上海廣告，與伍江文

任蕭叔，呂運芳，洪毅
等諸名家交遊酬唱。見
開闢村，樹懷贈達，聲
望頗赫。觀其刊出諸名
家所贈之題詞序跋，盡
有由矣。

星閣兄之精畫鍾靈，
於師範中有法度，不拘
於黑墨而有色彩。不拘於
形似貌存，而能蘊發潑
淋漓之趣，氣韻生動，
躍然紙上，能入古人而
出古人者，其所作山水
外，寫梅及水族，無不
意態瀟灑，神妙絕俗。

今星閣兄在大會
堂公展，其佳件爰錄數
言，以誌敬慕。

港美專全校師生
今旅行西貢寫生

香港港術專科學校，自去月舉辦「十九人
南洋華南
週末
五場
最精彩

CIRCUS OF HORRORS
恐怖！
絕無冷感
百看不厭

示教學長茂發，獲得
 美術教育外廣彩好評。
 愛好研究畫藝者，更紛
 入學。校方為請諸日夜

校外為生活動，特定今
 (十五)日全赴城西貢
 驚生旅行。屆時，將由
 校長陳海騰暨畫藝教師

陳海騰等率領指導
 尚未參加的同學校友
 參加者可電：三一八
 五九九二九報名云。

千面巨風
 安頓狄
 夫率
 伊妮嘉
 琳白妮
 葉頂戴

領銜主演
 全場精
 東主歌
 束曲主
 行久風

刀光血影
 嬌娃斷魂
 五獅怒吼
 生撕美人



海運

杜魯福名作 集文藝，偵探，懸疑一爐共冶
蛇蠍夜合花
五粒星蛇年巨獻，五度優先場，萬人空巷去全部滿席，影迷熱切要求，速映一場

早十點半

多傑羅傑侯丹
露丹達美莉
行發樂里拉立

必然擁擠
即日訂座

七形龍無
片上中文

國泰
油蔴地
認真犀利
一早上
滿晒
今天五場
敬請提前訂座

何止有得
睇，要七
有七！
若要受落
晒，一眼
關七！
認真够抵死
包你笑到咳
瘋勁百無出爐
瘋狂怪喜劇！

源排探疸疸

七特不兒電成
彩麗宜童影人
原最專肉百探是三
個頭發撲身無體色個
處探要化裝模情佬
風尤書變惡特狂佬
多多手青擒擒

Charly's Nichters

的士司機

榮獲康城電影節最佳影片獎

一部社會黑暗面的寫實電影

「教父」男主演：羅拔

尼路迪羅拔
是感角女少心
：女性主一大花

薛兒苗
花兒苗
主一阿奧鬼門
角女爸就頗小

士科葉
打地
：演合星紅大三
宜不童兒

午今總華
夜晚晚盛
場加統頓

請今天
早

國	國	總	華
角北			
賓	華	統	頓

！錄紀房票創映獻地各界世片鉅亞比倫哥

烏煙瘴氣
滿城惡
單人匹
馬除暴
安良！
火爆動作
悅目驚心
有情有義
有血有淚
劇力萬鈞

奇獸獻映

楚原 監製 古龍 編劇

白虎王

狄龍 谷麗 李麗 蕭麗 樊梅生 羅烈 爾冬 岳華 施思

出場序：狄龍 谷麗 李麗 蕭麗 樊梅生 羅烈 爾冬 岳華 施思

領銜主演：元朗 關家 英京 寶明 亞洲 荷活 娛樂 騷琴

週末仍未映五場

！高最我錄紀！威最我鬥打

賣座勢如破竹

週2第八進然昂

英雄不流淚

珠明·華文

巴閉知可

早曉來通

殺300完180

秒之內

出重圍

十個人睇過

十一個讚好

九七五兩12時放

藍龍重慶電影院

九年三年四

TIGERS DON'T CRY

昆尼東安

菲臘

SOUTHERN CO. LTD.

一九五六年

東方新聲金冠

大平天

FUTURE WORLD
觀衆擁護即日五場

影評大讚

彼方得達
尤伯納
連上銀幕
大門法
丹娜美
雅打希
路亞
汎亞
發藥
明報影評
娛樂週
味頗爲
豐富！
製作認
真，令
人大開
眼界！
紅綠影評
不遜地出
頭來演是
實受其有
裨樂性。

東方
明天加
四點正
成報影評
相當有
趣味性

租賃

中區寫字樓
●中區寫字樓招租
●中區寫字樓招租
●中區寫字樓招租

中區住宅
●中區住宅招租
●中區住宅招租
●中區住宅招租

中區寫字樓
●中區寫字樓招租
●中區寫字樓招租
●中區寫字樓招租

中區住宅
●中區住宅招租
●中區住宅招租
●中區住宅招租

刊分類廣告贈送抽獎券

瑞士雷達表

凡刊登分類廣告或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送

特獎：
瑞士雷達表男表不帶指針
力音又型自動星期日期電子
表一隻，每月快慢不超過一
分鐘。價值HK\$2,100。

安慰獎五名：
各得瑞士雷達表男表自動星
期日期防水表一隻。
價值HK\$350。

最收 廣惠 百超 讀每
大効 告刊 萬過 者日

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，最易各界接洽，每行(大字四個，小字四個)一單位，每天收費
三元，刊例如左：
●第一版：每行收三元，每行收三元，每行收三元。
●第二版：每行收二元，每行收二元，每行收二元。
●第三版：每行收一元，每行收一元，每行收一元。
●第四版：每行收五角，每行收五角，每行收五角。

租出樓宇寫

寫字樓
●寫字樓招租
●寫字樓招租
●寫字樓招租

住宅
●住宅招租
●住宅招租
●住宅招租

寫字樓
●寫字樓招租
●寫字樓招租
●寫字樓招租

住宅
●住宅招租
●住宅招租
●住宅招租

灣仔 軒尼詩道 396-416號

醫務所招租

新設專科門診部，六樓全作醫
務所用，環境優美，交通便利，
三層樓，租金低廉，有意者請
洽：(02)277765

中區大廈寫字樓

三百餘呎，七百餘呎，廉租

(提供通中區、西區、香港華人銀行大廈)
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部

向南新樓

招租

上環干諾道中103號2-6樓
800餘呎大單位全座租
有意者：(02)440165

平寫字樓

招租

四層樓，上環干諾道中103號
四層樓，上環干諾道中103號
四層樓，上環干諾道中103號

寫字樓廉租

香港商業大廈
十四字樓
5700呎，可分租或全租
均可，請洽：(02)392437596

旺舖出租

●旺舖出租
●旺舖出租
●旺舖出租

招租

●招租
●招租
●招租

出課

●出課
●出課
●出課

廠租

●廠租
●廠租
●廠租

招租

●招租
●招租
●招租

招租

●招租
●招租
●招租

觀塘大業街34號

以寫字樓式設計之
楊耀松第五工業大廈招租

●楊耀松第五工業大廈招租
●楊耀松第五工業大廈招租
●楊耀松第五工業大廈招租

式樓租

●式樓租
●式樓租
●式樓租

招租

●招租
●招租
●招租

新界物業出售

●新界物業出售
●新界物業出售
●新界物業出售

新界物業出售

●新界物業出售
●新界物業出售
●新界物業出售

新漢大廈

大角咀通州街
4900呎，700呎，700呎，700呎

●新漢大廈
●新漢大廈
●新漢大廈

出樓商醫

●出樓商醫
●出樓商醫
●出樓商醫

出樓商醫

●出樓商醫
●出樓商醫
●出樓商醫

新界物業出售

●新界物業出售
●新界物業出售
●新界物業出售

新界物業出售

●新界物業出售
●新界物業出售
●新界物業出售

大角咀道地王

志昌業大廈
四千五尺交吉出售

●大角咀道地王
●大角咀道地王
●大角咀道地王

購買各區樓舖

●購買各區樓舖
●購買各區樓舖
●購買各區樓舖

購買各區樓舖

●購買各區樓舖
●購買各區樓舖
●購買各區樓舖

北角工廠

廉售4055呎起
華屋5-229162

北角工廠

廉售4055呎起
華屋5-229162

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

出售

●出售
●出售
●出售

西灣仔 北角 吳牛新邨 時益閣

郵船會社士四號及西運條以面來會
 馬尼刺運往士四二樓渡船交玩公司
 北海海運道35號(北馬顯頭附近)香港華行
 百老匯海運三三樓 郵船會社福利會內
 益美安海三號三運正康公司
 每日上午十時至下午六時附設區內附辦
 取用省時 凡往來船
 電話 2-47768
 電話 2-61393
 電話 2-76522
 電話 2-65681
 電話 2-65681

葵涌區幼稚園聘
請幼師十餘名請
備履歷電話照片
函本報信箱1063
號

聘請
男性跟車收發員一
中學程度。須有數
收發經驗及懂部記
。有意請備簡歷寄
仔大連二四四號六
發廠。

一名：
 一、法二、揮花三、
 四、中文打字
 有與題上
 與題上
 相片運寄九龍
 成人教育
 近照
 公共事務
 教經
 品業主
 教師乙名
 慈雲山
 學

津貼英中大聘學位
石以港大或中大
名並經主理人合
科並經主理人合
務科並經主理人合
新務科並經主理人合
話函本報1062箱

請出
製衣廠請出口
件及出入口

報門牌五二六八五四
稅按日計
帳目
帳上
二五
六八
八五
五四

◎二五四九二

專職補習

多年經驗 誠補下
個別小組 尤精英數理
耐心負責 工776812

預科 畢業 以下

新電記補兒女
海日壹月習各
蘭一小收無科混
慶長時00平治
22到通實心理
樓府教成理莫
陳丁面五續誘等
治座藝天塗導

最優厚級
F.1.2
會考
★親教當面改
早午晚任擇港
剪此必贈教半

104	201
108	202
109	203
110	204
111	205
112	208
115	210
119	214
120	216
124	249

二信箱號碼

196
198

<p>總社香港李添潮一〇六至一壹六號 中環分處區諾干街香港華人銀行地下 九龍區辦事處上海街四九七號地下 九龍代理處波道頓明渠景康號景益號 灣仔軒尼詩道244至246號二樓東亞軒</p>	<p>賜 治 處</p> <p>H-229081 H-231637 K-840749 H-477763</p>	<p>6. 奧平新碼頭一期百老匯舊15D三樓漢源街坊會 7. 西環畢路午街 14 號A西環街坊諮詢會 8. 荃灣永安街三號二樓正源公司 9. 北角海濱道36號(北角順順號) 香港茶行</p>	<p>K-718532 H-871661 H-429683 H-613913</p>
--	---	---	--

或撥電話 H-221583

先施旅遊公司 5-439918
 非領土生者居
 港五年歸化入
 籍可領英國護
 照本公司正統
 指證全部手續

英國護照

中華民國護照200綠印均可領取
 法國100比利時300泰國250印尼暹羅350

美加澳洲 旅遊探親
 簽證探親
 簽證探親
 4小時辦妥

菲律賓十天自由由\$1050起 6・6・6
 先施旅遊公司 5-440840 5-439919 5-440840
 中環德輔道中267-275號龍記大廈1002室電話請按10字

康泰 旅行社 3-676111
3-676503

台灣 九天環島阿里山 \$1680
每逢週一、六出發

菲律賓濱碧瑤七天 \$1290 逢週六出發
曼谷芭堤雅七天 \$1550 逢週六出發

日本本富士山七天 \$2650 5月21日
馬尼拉曼谷七天 \$3250 5月20日

韓國 日五天 \$1790 逢週六出發

尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室

外國簽證 四季平機票
 商業大廈906室 5-239147 5-254272 5-254243

650 美國 1190	台灣團 950	曼谷團 1340
500 歐洲 1550	非島團 1300	美日團 490
500 曼谷 400	星馬團 2650	澳日團 150
950 耶加達 1200	代辦美加入學手續	

公司	專業人士辦理 各國簽證手續	七天台灣環島 菲律賓碧瑤遊 \$1,290 逢星期六出發
外旅遊機構	香港 5-246196-7, 233847	澳門 87265
港：皇后大道中35號商業大廈102室	澳門：荷蘭崗正街34	

50 菲律賓七天 \$1290
 5月9,15,21,27日 6月2,8,14,20,26日
 台灣七天 \$1310 九天 \$1440
 特價台座 廉價機票 百貨代售 假日照常
 海港旅遊公司 九龍新城市廣場655號對面
 04區-969747 04-968

<p>結婚 務 37855</p>	<p>紙貼街招 二趙先生</p>	<p>減白蟻 平青白蟻 31431</p>	<p>特藝速印 印件即日 中環德輔 四三六號</p>	<p>版印 拼圖分色 K37296</p>
--	--------------------------------------	--	--	--

<p>臘潔淨</p>	<p>園假山</p>	<p>渠改廁</p>	<p>書櫃翻新</p>	<p>安設鐵窗</p>	<p>漆油</p>	<p>漆油</p>	<p>漆油</p>
<p>抹漆</p>	<p>別墅</p>	<p>浴室</p>	<p>冷氣</p>	<p>冷氣</p>	<p>冷氣</p>	<p>冷氣</p>	<p>冷氣</p>

周自動開門，以保安全。
 十年慶典特以優待
 我廠一家立專保防風防水防盜
 十年紀念特優待每平方呎42元起
 公司大批批發每平方呎12元起
 特將防盜鐵窗每平方呎13元起
 自製「防盜」無誤無誤開關
 634300 6939926 K 450111 叫42203
 工協貿易公司尖沙咀漆咸道一號

廠造椅木
 一號一四度角燕莎水
 3-936813
 所電特子紡鋼傢私大
 供應歡迎參觀選購

利琴行
●電子琴●樂器●六折起

歐洲名廠鋼琴●特價優惠●3,450●歡迎分期,保用十年。
萬宜商場U1號 TEL: 6-221777 錦綸軒尼路U521號 TEL: 2-782733
德忌利士中心U2號 TEL: 3-661704 彌敦道385號B1平安大廈 TEL: 3-843787
士巴丹拿U3號 TEL: 3-600927 西貢金蘭商場B-9號 TEL: 3-675087

遠東
徵舊
鋼琴
 11-27

行求
琴
琴

價廉物美
 字音響亮
 石大馬路
 中道中
 311號合盛行

鋼琴徵友
 11-27

行求
琴
琴

價廉物美
 字音響亮
 石大馬路
 中道中
 311號合盛行

酸枝買
高價收購
各地樹膠
電話：9488

女誠徵
28至36歲
白嫩女
有誠意者
可來面談
地址：下
轉九號

收塑膠
現金高價
膠機換車
五金啤新
分間批發
五間五金

[illegible]

醫 ④ 438514
鼻 洪冠
耳 專科
頑 喉
症 症
一 8 漢中

久實富有導許 明氏兩時閱 訂閱電話：5-229081 內線3號 戶閱近向訂閱 華僑印本出版 附送收費